

Inhaltsverzeichnis	Von den Präsidenten	4
	50 Jahre kontinuierliche Entwicklung	16
	Die Zuverlässigkeit elektrischer Netze im Rahmen der Liberalisierung der Strommärkte	22
	Tätigkeit der Union	38
	Praktische Funktionsmodalitäten	46
	Arbeitsgruppe „Verbundbetrieb“	50
	Arbeitsgruppe „Betriebsstatistik“	56
	Wichtige Aspekte des Verbundbetriebes	62
	Überblick über die Versorgungslage	86
	Allgemeine Präsentation der UCTE	94
	Mitglieder der UCTE und Vertreter	101

Sommaire	Mot des Présidents	5
	50 ans d'évolution continue	17
	La fiabilité des réseaux électriques dans le contexte de la libéralisation du marché	23
	Activité de l'Union	39
	Modalités pratiques de fonctionnement	47
	Groupe de travail « Exploitation des réseaux interconnectés »	51
	Groupe de travail « Statistiques d'exploitation »	57
	Faits marquants dans l'exploitation des systèmes électriques	63
	Aperçu de la situation énergétique	87
	Présentation générale	95
	Membres de l'UCTE et représentants	101

Table of contents	The President's foreword	5
	50 years of continuous development	17
	Electric system reliability in the context of market liberalisation	23
	Activity of the union	39
	Practical arrangements for the functioning	47
	Interconnected operation Working Group	51
	Operational statistics Working Group	57
	Important aspects of the operation of electricity systems	63
	Survey of the electricity supply situation	87
	General presentation	95
	Members of UCTE and representatives	101